

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

利國公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林炳臣製藥師
精製各種丸散膏丹
專治男女百病
統治後遺症
免至延誤子孫
遺毒入骨
寸四男婦
用者自理
用者自理
用者自理
用者自理

氣喘及支氣管炎
何須患上諸症？

R.M.B. 是証實靈藥依照戒口法而行
行包有矯正之治療上述兩症同時并
能令人安睡

用一樽後如不滿意式元五毛之
價銀即奉回。C.O.D. 加一毛五
幸房在七六六加蘭街
直入近升降機側

R.M.B. Laboratories (1948)
736 Granville St.
Vancouver 2, B.C.

快捷送到
於雲·高文·於雲

Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3-3171
101 Main St. Vancouver, B.C.

水龍匠
P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話日 Marine 1488
夜 EXpress 1850

日夜照時特別時間不多多取費用專
門修及更改水龍工作兼做煤氣煤
電氣工作
比露嘉斯公司啟

中共號稱九個城市 人口超過百萬

香港。泛亞社電。此間大公報。在一專論中聲稱。中共區。現有九個城市居民。超過一萬人。而與國則僅有五個城市。據報發表此專論之目的。在反對外國電報。謂聯合國人口統計年報中。曾調查全世界人口分配情形。謂人口在五百萬以上之城市。以美國為最多。該報並列出九個城市之名如下。上海。北平。天津。瀋陽。重慶。廣州。武漢。(中共將武昌漢口兩市合併改稱今名)。哈爾濱及南京。

傳中共為「抗旱」 限制農民出境

香港。泛亞社電。此間華僑日報。於星期刊登澳門消息稱。粵省當局。顯又對廣東前赴澳門之人民。實施限制。謂此消息者。相與中共現方控制人力。在廣東各受災地區實行所謂「抗旱運動」據給報稱。粵共近來平均每月。發給出境證二千件。准許農民訪問澳門。但在過去曾呈報。自大陸抵達澳門者僅二百人。

中共開始建築 福州至南平鐵路

香港。泛亞社電。此間大公報載稱。中共當局。已開始建築福建省內。自福州通至南平之鐵路。全長計二百一十公里。該路將在兩平與即於今年年底完成之鷹廈鐵路(自鷹潭至廈門)接軌。廈門及福州。均為福建重要港口。面對閩粵

錢天鶴將出席 美援農貸會議

台北。泛亞社電。自由中國已指定八人代表團。出席美國國際合作總署。在馬尼刺召開之東南亞九國農貸會議。檢討農貸貸款問題。會期十五日。於六月一日開始。中國之代表團。將由農貸復興委員會錢天鶴率領。

日航空公司擬開闢 日菲航空線

東京泛亞社電。日本航空公司總裁柳田仙太郎。於星期二稱。該公司即將開闢馬尼刺線。因日本與菲律賓之賠償談判。實際上已告解決。柳田宣稱。日本準備在最近期間。與菲律賓談判訂立航空協定。及貿易與航業協定。據稱二就日本身而言。成立航空協定。並無重大問題。柳田復稱。在日本與馬尼刺間之空運通達後。日本對東南亞各地。將維持兩條航空線。壹條自東京經沖繩島。及香港至曼谷。另壹條自東京經沖繩島。至馬尼刺。

沉醉軟紅裙 三集 十五

靈齋生著

彼變態至是？彼固富有自尊心之性。認為此之變態。完全失其自尊心。見下於范雅容。乃欲運用其力量。極力使情感抑遏。願情感既已衝動乃欲求其抑遏。亦談何容易！玉英不能運其自持之力。以抑制感情。認爲己之失敗。此女自初出芽蘆。以至今日。其所處之事。無不成功。失敗二字。殆其字典所無。願今竟遭此之。不期悽愴萬分。伏於枕上。嗚咽而哭矣。蓋玉英自生以來。其情感之瞬息變化。不可記。始無有逾於此時者。今且流雅雅容。彼別去玉英而登三樓。入己之寢室。向秀雅雅容。入。爲雅容卸衣。雅容曰：「如此夜深。尚秀雅雅容侍我。我心如何能安？」秀雅雅容曰：「雅容之侍雅容。今已不爲第一日矣。尚說客氣之詞。何也雅容未有所語。秀雅雅容曰：「范先生頃與小雅容同出。而不與之同歸。追先生之歸。又在彼之室中。若有所爭辯者。不知畢竟有何事？」雅容曰：「頃吾與爾小姐發生小小誤會。追經解釋之後亦已無事矣。」秀雅雅容與雅容卸衣既已。請其坐於椅上。蹲於地上爲之去履脫襪。仰視而笑曰：

快快捷送到
於雲·高文·於雲

Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3-3171
101 Main St. Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 粵式名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方清潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 721
VICTORIA, B.C.

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

周愛權
驗眼配鏡專家

精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

房藥大編
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品
攝影器材 沖晒器材
文房用具 書籍雜誌
橋胞光顧 格外歡迎

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

目錄備送
人民畫報二月號 中英本任擇
大眾電影 二、三期
文藝學習 二期
新中華 四一至四二 每册三毛
集 三期 二毛五

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH-DAVIDSON & LEECH LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣路公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA. 0535
VANCOUVER 4, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
117 PENDER ST. VANCOUVER

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH-DAVIDSON & LEECH LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣路公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA. 0535
VANCOUVER 4, B.C.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是若字號丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕水 Leand's Rheumatic Remedy
每樽壹元貳角及二元五角
補腎水 Leand's Kidney Tonic J1
每樽壹元 及二元五角
藥單小心圖台
洗非林及酒相

六房住宅出賣

樓下四個房并浴室樓上兩個房無土庫有價值工業地段五十尺闊一百廿二尺深直至橫巷離卡勒街東半個布洛現款交易取價五千元

旅店生意出賣

位於東區旅館。有房間三十二個。傢私齊備。最近粉飾一新。熱水暖汽。店主云每月能得七百元入息。有兩房間及浴室水櫃爲店主之用。六年批約。取價九千七百元。定銀六千元現款。

本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

加拿大 雲華

每樽比翼丸 一打七元 陽痿散丸 一料六元
每用一粒置於局部五分 每打打藥吞丸一服
鐘久情治乃交合不致 半鐘久挽回人生樂趣
如無家用化學學人代 久交不痿如不效原
替更加利害發有驚人 陽痿散丸 一料三元
鞭補丸 一料拾元 一毛
育龜丸 一料拾元 一毛
消痔丸 一料拾元 一毛
花柳丸 一料拾元 一毛
消腫丸 一料拾元 一毛
壯氣丸 一料拾元 一毛
萬靈丹 一料拾元 一毛
紫金膏 一盒貳元 一毛

以上各貨一律沽入折

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒

秘製環球唯一寶藥包愈皮膚白病膏 每盒貳元半
應驗如神少林寺跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
連年備辦珠寶驗拔毒生肌口散 每料拾元
本醫生醫務所在打街東門牌百三十九號萬亞洲旅館三號房

李福專 李福專
139 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
李福專 李福專

恭頌良醫

啟者弟偶因不慎失足從高墜下跌倒撞傷右肩膊骨手背腫脹痛楚痛苦若不
堪言狀弟即往李福先生處請其療治他立即用秘製跌打藥酒代弟施用用
術接擦患處後再用藥貼於患處幸而藥到病除止痛消腫痛止腫消痰
盡散痊愈恢復原狀此藥功效神速確實靈驗非常不愧爲少林寺久已馳名
跌打之良藥也弟深感先生愛護之德愧無以報謹綴數言藉申謝悃
開 邑 朱 廣 輝 敬 頌

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

黃文甫發表移民意見 第七次晉京請求要點

黃文甫君於昨日下午八時，在華僑會館，向政府註冊為慈善機關，繼而向當局提出請求賠償損失。本由加政府補償拾萬元。隨後中華醫院，以方便有疾病之僑民。

全加中華總會館成立於八九年。於茲六拾有七年。創辦時。係因華僑在詩亞亞鐵路工作。該路完竣。華僑大多失業。此間開人與及知識份子。痛癢在抱。團結起來。組織會館。施濟救濟失業僑胞。但其時排華聲浪高漲。一九〇七年發生大暴動。無智西人騷擾華僑。

第十五回 鋼鋒敵眾紫陽走英雄 惡虎傷人川北來強暴

川北那裏又來了個大強盜。會這麼大的強盜？龍志起此時心裏似乎很緊張。又很歡喜。就在馬上回過頭來說。巴中的大強盜就是張黑虎。他的家裏有錢。武藝又是活州虎和鐵杖僧兩個師傅傳出來的。自十年來關中俠一隱。川北的英雄第一就他。

驚鴻



第五四一 說小俠武編長
馬來了。他們就有三匹馬。將這路橫住。一齊瞪着眼。怒聲問說。老雜種你的馬瞎眼什麼？鮑老拳師被罵。就臉氣得變紫。

敢走在我們的前面！說着他們三個一齊伸臂來推。本想把老拳師給推下馬去。可是不想老拳師的材兒像一塊生鐵。在馬上就紋絲不動。老拳師一聲怒將臂一擡。反倒把那三個壯年人全都打下馬去。當時。人聲鼎沸響起來。車輛都停住。馬匹就將老拳師包圍了起來。馬上的個個全都抽鋼刀。龍志起還沒來到近。一看他師父圍出來了。嚇得他趕緊撥馬往回跑。後邊那些行路的人也齊都直着眼向這邊來瞧。只見鮑老拳師卻依然從容不迫。他由鞍旁抽出短劍。只晃一晃。寒光就逼得眾人向後去退。老拳師面如紫肝。瞪着大眼。亂擺着銀髯。高聲說。朋友們。我先打個招呼。我聽說你們這列車馬是巴中張黑虎率領的。

各埠代表以雲華僑衆多。辦事當
然容易。決議雲華總會館。

一九二三年發生對華移民苛
例。在柯京總會作第二續。會館
即召集全加第二次代表大會。決議
派員督京抗爭。代表方面並重申意
見。以雲華總會館為主動機關。會
館派員入京。

需款數萬元。雖無成效。但亦
盡足維護責任。該例三續通過。乃
於同年七月一日作有效之施行。會
館職員及僑胞異常憤激。公佈七月
一日為僑胞紀念。華僑不得參加任
何種種娛樂。印刊四三三例全文。
俾僑胞明白此苛例大略。每年七月
一日會館致電柯京。請取消此苛例
。並表示華僑不滿之意。同時將詳
情報告祖國政府。省港滬中華商會
。請代我作不平鳴。

「未完」

名人傳語

★汝若希望成功，則以不屈
不撓為親友。經驗為良師，
戒心為兄，希望為守護之神，
庶可相差無幾矣。

★人之風動世，在品行，
而不在地位。地位雖高，無品
行，何得風動一世。

★諛諛乃煽動罪惡之鞭也。
——斯邁爾斯
——莎士比亞

人海趣聞

△某飛鳥的迎親是怪有趣的。
却難為了女家親友。當新郎出
門到女家迎親的時。女家所有
的親友不論男女都圍在路旁。
舖成肉背路。給新郎踏着他們的肉
背步行到女家去。雙腳絕對不觸及
地面。到了女家迎新娘回家的時候
。又輪到男家的親友黑壓壓地舖
成肉路。讓一對新人踏着回家去
。△蘇格蘭會流行過一項迷信的
婚例。那就是新娘舉行婚禮前男家
後要把一件結婚糕餅拋擲男家屋頂
。以拋餅高度來衡量婚後的幸福。

世界最早的一封情書

情書

這算是一封最古的情書了。至
今我們還沒有第二封比它更古的。
它是當義大利人發掘那貝古城時。
在壁畫的一角發見的。



奉和 曾君兆明 春日公園即景二章

春到公園景色消 漫行堪賞柳搖腰
美人含笑接人恨 送往迎來歡媚潮
日暖風和早露消 鶯啼樹上弄肢腰
千條嫩柳低垂舞 似把芳心暗向潮

舊遊乙首

去年此際旅途征 到處親朋共喜迎
銀幕眼簾花世界 歌場心印美人情
三更賞月遊仙醉 一日遊山逐柳行
條柳春風拂笑面 又看翠綠觀鶯鳴

時序

當我聽過清明的炮竹，
時代可像對我這樣說：
收拾起你虛幻的癡情，
勿為已往而纏懷沉思。
檢點你浪漫的行狀，
勿在這新時代亂闖。
請打開你思想之門，
勿在那兒固步自封。
請接受時序的洗禮，
勿固執那腐腐的成見。
過去的不要再去留戀，
願懷會把你拖入愁苦的深淵。
果真那浪漫的行狀是要得麼？
果真要亂闖去斷送你世生麼？
污濁的思想是要不得，
那條黑路是行不通。
你要為着前途去下苦功，
你要為着人羣去謀幸福。
時代的巨輪推動着廿世紀，
不把這時代會被時代淘汰你！

瓜菜種
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6645
Vancouver 4, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅增報 會計審計
地址：九三市街東一〇〇號
VANCOUVER, B.C.

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手膠 掘市級
巴列吉 市屈級

OWL DRUG CO.
舖材藥路濱
Dolcin 神效風濕丸
二元九毛

BANK OF MONTREAL
MY BANK TO 2 MILLION CANADIANS
滿地可銀行可代付銀
滿地可銀行可代付銀
去國外匯票及低廉
香港南洋新金山法
若欲用空美
或航空匯票去上列
諸地及郵匯電匯及
其他各國快捷及穩
請來最近支行司理
洽商他最穩當及
低廉之匯法定必為
當汝樂意服務

雲城陶家酒家
廚師優美 餐師真誠
包辦筵席 招呼小酌
隨辦小酌 無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
MARINE 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂呱呱
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

華高雲大華加
利煙有限公司
Headley Trading Co Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783
代理 各種香煙糖糖
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

PHONE PA. 6527
司公益合 豐高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 白油腸腸
精製 鴨肝腸腸下庄發行
新到 合時水貨 罐頭食品

仁壽藥行 特向賜諸君道歉並保證
乾坤大補丸
功效保證 請試購
本藥行所出乾坤大補丸。功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。
駐顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。
耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。曾於今年一二
月間公開登報。贈送試服。多承各界滿意。紛紛採購。感盛功
効。頗難徵信。其篇累牘。感奮之情。何可言喻。今贈送截止
已逾二月。而各地購者未知限期。仍多踴躍來索。敝藥行限於
手續成本。未能繼續贈送。除贈重道謝外。深望用過者能將經
驗實效。多介紹。俾病弱體。咸獲康強。一指生路。無量
功德。未用過者。可向平生親友。分頭打聽。知神效靈好。非
出虛誇。四季常服。終生幸福。敝藥行保證實效。特再鄭重
聲明。凡購用試服。一月內不滿意。可以包退還銀。有志健康
者。勿再因循錯過為幸。
價目：每樽七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。
Somerset-Via Co. 60 E. 42 St. New York N.Y.

清宮御方
補腎正藥
當天見效 絕無刺激性

仙丹世救
改良再進丸
參茸補丸
固精補腎丸
滋陰補腎丸

均用名貴藥材
均用名貴藥材

DOLLAR TAILORS
114 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司精製中西男女服裝
忠誠為僑胞服務 價錢相宜
如蒙僑胞光顧 無任歡迎

絨西褲定做每條
\$9.50 大來

伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉還
同所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.

冬節送禮品
中國繭綉
男女絲巾
檯面絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

函索即奉
目錄印備
雲聯活公司啓

國內新聞

廣州生活不足之市民 一概要歸鄉生產

中領在海外者多准領證
如能向共幹執性更快捷
廣州訊：總共以各縣農村逃荒
抵穗謀生鄉人突增。為「治安」一糧
食「等問題。不得不採取疏散政策
。着令失業和不足生活者。均要離
市。此項疏散計劃。早開始執行。
限本年底完成疏散。全市人口以不
超過一百萬為原則。目前中共對於
疏散措施。極力推動。逐個街區疏
動。逐家調查。凡認為生活費不足
。雖屬壯年。亦迫令回鄉生產。故
今日在廣州市上崗鄉生產一詞。
喊到震天響聲身受者均若死降之
。悲憤心情可見。此等生活不足
之人。申請離境往海外者。多獲准
。 (未完)

穗共擴大疏散人口 僅三種人准留市

有正當職業與眷屬及僑眷外
其餘一律要回鄉或強迫移徙
廣州訊：中共疏散本市人口返
鄉生產。準備疏散七十萬人。本
市工商業合營後。失業人員大增。
造成不安局面。最近中共認為非急
於疏散本市人口不可。決將疏散範
圍擴大：(一)除每月有僑匯接濟之僑
眷。及有正當職業之人員及其眷屬
准許暫時仍留。本市居住外。(二)失
業。半職業(即工作斷續之散工)
。無生產能力之老弱婦孺。一律限
令疏散返鄉生產。(三)社會主義改造
全行合營後。祇有股金(即將其資
物財產入股之股東)。而無工作責
任者。亦應疏散返鄉。(四)現代疏散
之市民及失業半失業者。如不願意
返原籍者則由中共遣散。地區由中
共指定。(等項移民)。(五)市民被
通知疏散返鄉一個月後。如不遵命
者除取消其戶籍。停止配給糧食外
。仍以抗拒命令罪解嚴廣州市。
粵省早象普遍形成
各地無水插秧
聯合出動塔塞江一等支流。

寶寶公司
Vancouver 4, B.C.
Phone PA. 7657

鴻運二期唱片
真好呀!

芳蘭琴任劍輝 春燈羽扇恨
二張 天涯 拗折鳳凰簾一
張 半日安伍木蘭 冬前臘
二張 新非非 凡雀妙芝
花街姊妹二張 梁醒波羅麗
鄉村姊妹二張 小紅樓
紅白牡丹花二張 黃子
雲樂片 疏影秋月一張
星期新片 曲調新穎
音樂輕鬆 人人愛聽
寶寶公司總批發歡迎代理
每張壹元半 外埠 C.O.D.

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多

取貨從廉以求普遍試用而
廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待

總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2133 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HVA. 3788

華新書局

華僑學生文庫六冊計崇文編四元八
內容分抒情、記敘、議論、說明、
詩詞等創作
學批評史巨冊郭紹虞著三元八角五
折斷的牧歌上下 孟君著 二元二角
青年維新之煩惱 黎民著 四角
青年人的生活 黎民著 四角
七把槍的掌內篇李英昂著 一元五角
武林爭雄傳 四冊 一元
哈爾濱軍閥伏魔錄 八冊 二元
奇俠軍閥 三冊 一元
南嶺三雄 四冊 一元
獨臂神龍 四冊 一元
金龍門飛龍 五冊 一元
雙龍鬥天龍 五冊 一元
三德和尙三探西廂寺七冊 一元八角
洪文定飛龍岳陽樓十八冊 四元六角
吳家太極 白鶴山十八冊 二元
北派奇俠英雄劍 三冊 八角
小諸葛三門混世 二冊 二角五分
閃電手大戰火麒麟 二冊 二角五分
文藝偵探 四冊 四角五分
娘的廟之夜 海上客著 四角五分
永恆的毒 海客著 四角五分
死謎 四毛五 復滅
離婚婦人 俊人著 一元一角
福爾摩斯冒險史 徐計著 一元一角
殺機 徐計著 一元一角
有家庭的人 俊人著 一元一角
紅頭知己 俊人著 一元一角
情聖 傑克著 八毛 再生綠六毛
冰淇淋小姐 陳亨利著 七毛

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

小號自總代理陳太古老酒莊
著名出品純米蒸釀不刺頭不涸
喉醇舊滋補藥酒以來壹二兩批
瞬即賣完今第三批大幫已到
前未購得之僑胞諸君及有劉伶
之癖者 盍興乎來!!

華高雲大拿加 隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B.C.

祖國什貨
地道藥材
台灣竹筍
頂靚餅乾
發客

458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 察羅... 八式壹

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 細街夾 喜市定街

本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

B.C. COLLATERAL
77 B. HASTINGS ST.

富押利息低廉押物留候
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千銀、
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此書白即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

香港中國醫學院
中醫師黃良石
唯一治本特效聖藥
L. S. Wong
203-3rd Ave. W.
Calgary, Alta.

根絕糖尿丸 專治口渴引飲。小便頻數。
四肢乏力。體量日減。此丸風行海外。雖
為甜尿治本聖藥。滋補健腎丸 主治腎
虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症。每樽
十元。立止夢遺丸 治真元虧損。心腎
不交。固精止遺。每盒八元。強精大補
丸 功能益精。助陽。壯陽力。起衰振疲
。每樽八元。神效腰痛丸 治一切腰痛
。常服補接腎經。壯腰強骨。每盒五元。
見錄C.O.D.不受

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

大幫唐山水貨
芙蓉 蓮藕 大枝青蔗
芋仔 芋頭 大沙田柚
粉葛 沙葛 檳榔芋仔
馬蹄 參薯 大肉生薑

TATlow 1754
黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

精歸參
參歸精乃最新科學方法提煉
人參和當歸精華加用最新特效
補血藥劑而成為最有力行氣活
血補氣聖藥男女老幼均可服用
以迅速根治下列各症：
精神衰弱、陽萎遺精、食慾
不振、失眠、夜尿頻數、貧血、
神經衰弱、未老先衰、失眠、
夜尿頻數、貧血、等症

陳宗菴
甜素 健品
行發總
號五零百三中道輔德港香
理代總司公行和中華哥溫大拿加

奇異藥水

功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 即生毒瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻痺 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號二元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理

總批發處 雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

仁和三蒸酒

請飲！

米釀成 酒夠舊
香氣濃 醇味厚
一杯在手 半滴不留

代理總：雲信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

四月十五日
由約翰馬士基輪運到
一九五五新造暹羅長身絲苗米
六年度新貨上市
大幫新貨上市
米質長身 勝過花旗米
米膠黏滑 用小的水煮熟
米膠黏滑 好飯兼好飯味
五十磅庄 每包七元
定購十包以上另有優待價

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理



永茂居老酒庄 露披

酒米頑癬頭皮藥水

黑痣、赤痣、諸瘡、在面、在頭、一用 SEBAC LOTION
時北藥水即可消盡。此藥水亦可能去頑癬頭皮或修理頭部過于油膩
又可以用去頑癬水無色無味。每樽式元五毛。COD 加七毛

J. P. KELLY at DRUG STORE
736/GRANVILLE ST. VANCOUVER, B.C.

中加友誼會雲分會 選出第四屆新職員

中加友誼會雲分會。於四月廿九日。星期日午後八時。假座全加中華總會館禮堂。召開會議。選舉第四屆新職員。出席會員甚衆。選舉結果。董事黃一平。伍澤濂。李廣來。鄭振衡。司徒捷。朱去非。曹美定。黃祝齡。馬榮騰。林漢華。王華進。梁錫光。余勤平。黃寄生。馬善允。正會長黃一平。副會長曹美定。伍澤濂。周永年。許秉昌。鄭振衡。司徒捷。文書主任林岳屏。西文書馬國冠。財政科李錫石。中文宣傳吳立民。西文宣傳劉光銳。組織主任黃祝齡。僑務主任胡彩星。青年主任鄭天華。福利主任余勤平。婦女科主任莫廖若仙。幹事科孫溢芳。曹伍。馬立誠。何成貽。馮重平。胡添福。(各科副主任從略)。名譽會長卑詩省省長呂德。名譽會員省檢察長本那。加漁業部長聖金里。加國防部部長金琪。籍民部駐雲總領事白洛博士。國會議員加連。國會議員非立拔。省議員梁聖汝。市參事車路慎。法律顧問律師里斯曼。麥當。安亞遜。鄭天華。總會總幹事兼加西專員黃文甫等。被選各人。俱是社會英俊之士。咸慶得人。并定期五月六日。舉行新舊職員交代典禮云。

雲埠健康衛生會 印行新移民指南

雲埠健康衛生會。近日出版「新移民指南」小冊子。該書專為新移民入英文夜校學習英文而刊行者。該書前半部為各項消息。字體很簡潔。有住宅。房屋。僱主。職業。健康。衛生。營養。買賣等各項。該書後半部為對新移民各不明白之各地方求助之指南。該書第一版為雲埠中區獅子服務社負責出版。印刷。由林盛印務局刊行。中加友誼會名譽會員。加籍民部雲埠聯絡員白洛博士主編者。自出版後。各界人士大表歡迎。第二版不日再刊。

雲埠准用救命飛機

雲訊。交通部已批准。雲埠在緊急時期准用直昇飛機運送傷者。或病人至醫院。

雲埠加空軍救護隊。於上月五日。曾試用直昇飛機。由斯埃塔起飛至雲埠士軍人醫院。而在該醫院草地降落。

雲埠用直昇飛機載病人至醫院。乃全國創舉。當局擬將擴充此計劃。而般直昇飛機均於中央醫院旁云。

中加友誼會歡送 黃文甫晉京請願

中加友誼會雲埠分會。於四月廿九日晚八時。假座中華總會館禮堂。召開大會。歡送總幹事黃文甫。兼駐加西專員黃文甫晉京。請求改加政府對華移民例。到會職員。甚為踴躍。由主席黃一平。宣佈開會。隨請各部職員周永年。李福石。李廣來。黃敬三。黃寄生。黃倫傳。黃祝齡等。次第發言。以國民外交工作之重要。及視黃專員此行達到成功。為僑界福利。隨由黃專員文甫陳述請願。語重心長。將此次晉京意義。及呈文要點。逐段說出。甚為詳明。曹美定答謝。並詳談發展該會之計劃云。

達雲本期放映七彩片

雲埠。達雲戲院。本期由本月三日至五日。(星期四。五。六)。放映新編綜合七彩片「海底奇觀」及「花木蘭」兩套。同場加映七彩卡蘭片。「海底奇觀」。係描寫拾

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8195 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國內匯兌？
本號可代解決
銀行匯價
費用從廉
手續簡便
收款快捷

國內各地均有聯號代派。如有匯票或錯收等情。本號有燕梳照十足匯價賠付。款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代為解決疑點。利華行匯兌部啟

昇日 銀業 按揭

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便宜
對其他各項借款
歡迎詢問
總經理周育生啟

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TA. 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
價目表印就
函索即寄

代東

本總會謹訂於五月六日下午一時舉行成立第四十二週年紀念慶典並設茶會同日午五時假座新華僑酒樓樓宴八時召開三聯聯席代表大會屆時請
部、卡、支會暨各埠兄弟嫂駕臨助慶指示禮儀屆勝榮幸

加拿大 鐵城崇義總會同人敬約
雲高華

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

油漆特價
屋內油
屋外油
明光油

購油十元以上
一律九折計算

蓮花大酒店 Lotus Hotel

348 Powell St. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 9541

百老匯酒店 Broadway Hotel

101 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 3445

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

店派米

上等米質
好煮好飯
一百磅庄
五十磅庄

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Sons
348 Powell St.

之牛國... 給英國一訪云。
台。已經大大地擴展。
法京。巴黎四日美
四日美聯社電
日本... 每年大約
關與... 關係。據加
拾度云
美國... 十二度。最高溫度為六